

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 馬太福音7:1-12	Scriptures: Matthew 7:1-12
信息: 律法和先知的道理	Message: The Teachings of the Law and the Prophets
講員: 李汝剛牧師	Speaker: Pastor Rugang Li
回應詩歌: 盡情的敬拜	Response: Worship Freely
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
會員班 8/2-8/23/2026	303	黃曉華	李汝剛、吳穎哲
宣教月 9/6、9/13、9/20、9/27	Youth Room	宣教委員會	宣教信息與事工介紹
歸納法查經 10/2026開始	303	李汝剛	黃曉華、吳穎哲、谷文琦
約伯記 --- 苦難中的救贖 1/2027開始	303	吳穎哲	李汝剛、劉喆、趙陽

  

3禱告會			
	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週三晚上	7:00-7:40 PM	牧者/同工	ID 312 599 6816 密碼 South

- ❖ **歡迎今天新來的朋友!** 崇拜結束後, 負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您, 我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ❖ **牧者腳蹤:** 李汝剛牧師於5月4-9日休假。
- ❖ **蘇文隆牧師問候:** 蘇牧師來簡訊問候弟兄姊妹, 並期待每個家庭立刻進行家庭祭壇。
- ❖ **禱告勇士:** 徵召10-20位禱告勇士, 持續地為教會復興禱告。
- ❖ **迦勒團契春季活動邀請,** 📅 5月16日星期六 📍 地點: 116街印城華人教會 (3405 E 116th St, Carmel, IN 46033) 🕒 活動時間: 11:00 am – 14:00 pm, 🎨 活動亮點: 福音信息分享、免費午餐、長者特別節目表演。📝 報名截止: **2026年5月8日 (星期五)** 📞 聯絡人: 戎書汎: 217-778-9823、張振都:317-908-3899誠邀您踴躍報名參加, 與我們一同度過一個溫馨而有意義的週末!
- ❖ **第九屆印州恩愛夫婦營(MER1)開始報名了!** 請不要錯過這三天兩夜, 令人終生難忘, 共同建造夫妻生命的營會! 時間: 9/11(週五) 上午9:00至9/13 (週日) 下午5:00; 地點: LaQuinta Inn & Suites, 5120 Victory Dr., Indianapolis, IN 46203 報名費用: 早鳥優惠: 5/24前報名, 每對夫婦\$580; 5/24後報名, 每對夫婦 \$620; 報名截止日期: **7/19**; 聯系人: 鄒旭楷、王素琴夫婦, 電話: 321-2702925; 電郵: wsuqin@yahoo.com 要求夫妻全程參加, 沒有兒童看顧。報名請上教會網頁填寫: [https://ccci.breezechms.com/form/IN\\_MER\\_2026](https://ccci.breezechms.com/form/IN_MER_2026)。
- ❖ **芝華宣道將於國殤節長週末** (5月22-24日, 週五~週日) 在風景優美的Cedar Lake營地舉辦春季福音營。今年營會主題為「重畫人生」, 邀請畫家蔡頌輝牧師為主要講員, 節目精彩, 同步青少年兒童節目, 特別鼓勵基督徒邀請未信朋友一同闔家參與。請向汝剛牧師報名。
- ❖ **中文堂成人主日學下半年課程安排:** 8月: 2026年中文堂會員班; 宣教月是整個九月的禮拜天, 共有四個主日(9/6, 9/13, 9/20, 9/27); 10-12月: 歸納法查經, 也將有福音班和受洗班。請大家注意主日學表格中各課程的時間和教室。誠邀弟兄姐妹預備心, 踴躍參加。
- ❖ **今年夏令會定在7/2-5日,** 地點在Wright State University, 請弟兄姊妹預留時間參加。
- ❖ **芝華宣道2026年Dearborn穆斯林社區短宣**現已正式開放報名。本次短宣將進入校園與社區, 與穆斯林學生及居民建立關係, 透過生活與信仰對話分享福音, 操練跨文化宣教一同回應主所託付的大使命。短宣時間: 2026年9月9日至13日。培訓時間: 6月15日 (週一) 6:00PM-9:00PM (中部时间)。報名請聯繫汝剛牧師, 或至芝華宣道官方網站完成 <https://cccmforhim.org/dearborn/>。
- ❖ **宣教焦點,** 請為教會支持宣教士代禱。詳情請掃二維碼。  
焦點宣教士: David CTM



## 主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩: 詩班	Song Leader: Choir
報告: 戎书汎	Announcer: Peter Jung
鋼琴: 徐樂	Pianist: Joyce Xu
直播: 黃小毅	Live streaming: Victor Huang
音響: 姜勇	Sound: Yong Jiang
投影: 黃小毅	Proclaim: Victor Huang
輪值執事: 戎书汎	Deacon On Duty: Peter Jung
招待及致候:	Ushers & Greeter:
良善	Liangshan
下月招待及致候:	Next Month's Ushers & Greeters:
渴慕&隱基底	Kemu & Yinjidi

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	4 月份常費/其它累積 April Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$8,266.00/ \$70.00	\$58,634.14 / \$339.00	\$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	3 月份常費/其它累積 Mar Accumulation Offerings/Other	2月總結 Feb YTD Net
\$70,779.00	\$69,394.00 / \$485.00	\$19,003.00

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時抬頭請寫“CCCI”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。

## 上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	165 (現場)	34 (視頻數)
英文堂 English Service	144 (現場)	
粵語堂 Cantonese Service	(現場)	
西北堂 CCCI Northwest	(現場)	

## 教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young  
 李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li  
 易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich  
 李迎雪傳道 Northwest Campus Pastor Yingxue Li

## Building Our Family

### 主日崇拜 Sunday Worship

中文堂	Chinese	9:00 am
英文堂	English	11:00 am
粵語堂	Cantonese	11:00 am

 印城華人教會  
Chinese Community Church of Indianapolis

3405 E. 116th St. Carmel, IN 46033  
(317) 706-0433  
indychinesechurch.org